

# SIGURO

## Trimmer

Trimmer  
Trimmer  
Zastříhovač  
Zastrihávač  
Trimmer

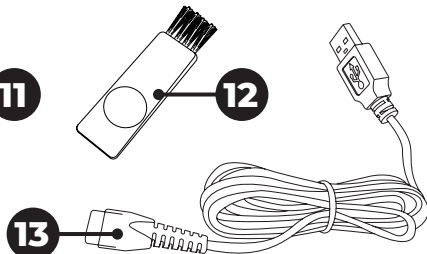
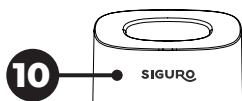
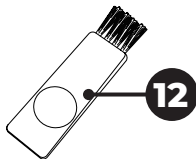
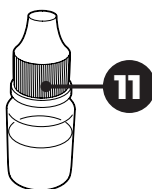
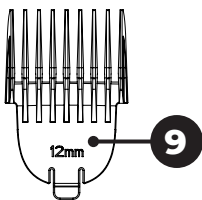
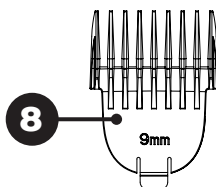
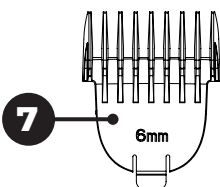
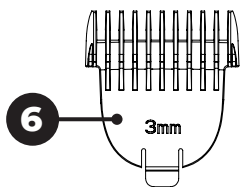
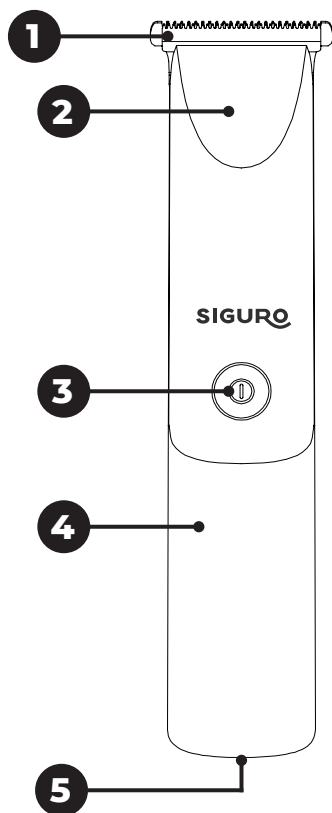


- EN Translation of the operating instructions from the original language.  
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.  
**CZ Návod k použití v originálním jazyce.**  
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.  
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

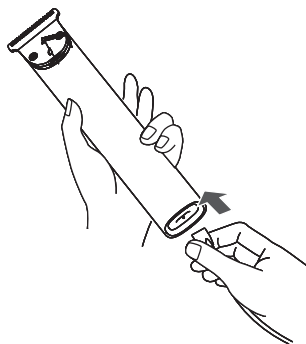
SGR-HR-T380S



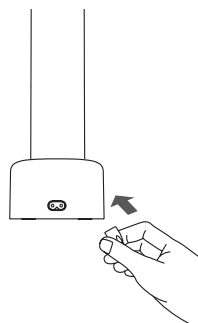
|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| <b>ENGLISH</b>            | <b>5</b>  |
| Safety information        | 5         |
| Overview                  | 7         |
| Technical specification   | 7         |
| Use                       | 7         |
| Cleaning and maintenance  | 9         |
| <b>DEUTSCH</b>            | <b>11</b> |
| Sicherheitshinweise       | 11        |
| Übersicht                 | 14        |
| Technische parameter      | 14        |
| Verwendung                | 14        |
| Reinigung und wartung     | 16        |
| <b>ČESKY</b>              | <b>19</b> |
| Bezpečnostní informace    | 19        |
| Přehled                   | 21        |
| Technické parametry       | 21        |
| Použití                   | 21        |
| Čištění a údržba          | 23        |
| <b>SLOVENSKY</b>          | <b>25</b> |
| Bezpečnostné informácie   | 25        |
| Prehľad                   | 27        |
| Technické parametre       | 27        |
| Použitie                  | 27        |
| Čistenie a údržba         | 29        |
| <b>MAGYAR</b>             | <b>31</b> |
| Biztonsági információk    | 31        |
| A készülék részei         | 34        |
| Műszaki paraméterek       | 34        |
| Használat                 | 34        |
| Tisztítás és karbantartás | 36        |



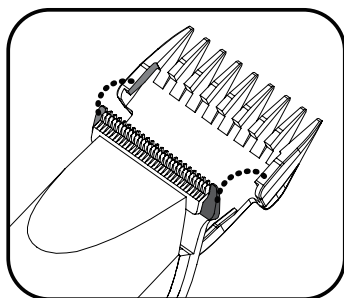
**A1**



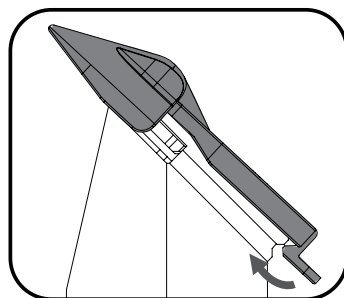
**A2**



**B1**



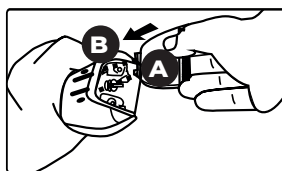
**B2**



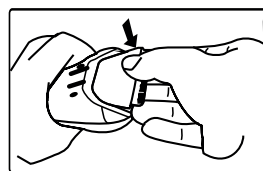
**C1**



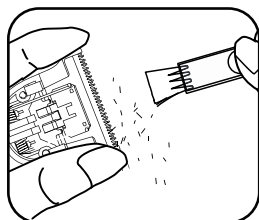
**C2**



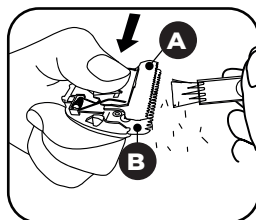
**C3**



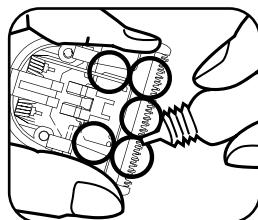
**D1**



**D2**



**D3**



**Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.**

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz). You may also contact the vendor's helpline. For your convenience, in solving any problems with the product, we have unified these contact points and the above contacts can be used in case of any complaints or post-warranty service.

The current version of this manual is available at [www.siguro.net](http://www.siguro.net).

## **SAFETY INFORMATION**

---



**Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.**

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and the untrained or inexperienced may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand the potential dangers.
2. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be performed by unsupervised children, and never by children under 8 years of age.
3. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord. If the power cord is damaged, contact an authorized service centre to have it replaced to avoid a hazardous situation.
4. **WARNING:** Keep the appliance dry.
5. The detachable parts of the appliance must be attached securely to keep them from falling off and into water.

6. Only use the supplied charging cable. Do not use other charging cables. Do not use this cable to charge other devices.
7. This appliance is designed for domestic use in trimming and styling human hair, beard and body hair. Do not use it for commercial purposes or outdoors. Do not use it for purposes for which it is not designed. Do not use the appliance to trim or style animal fur.
8. For sanitary reasons, we recommend only one person use the appliance. Only use the appliance on dry hair, beard or body hair. The appliance is not designed for use on wet skin.
9. Before plugging in the appliance, make sure that its nominal input voltage (found on the rating plate) matches the mains voltage.
10. Do not touch the appliance or power cord with wet hands.
11. To avoid electrocution, do not immerse the appliance or its power cord in water or other liquids.
12. Route the power cord away from hot surfaces and sharp objects, and out of the way of people.
13. Do not wind the power cord around the appliance body.
14. Do not expose the appliance to dripping or splashing water while it is in use. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
15. Do not use the appliance in dusty environments, or where explosives or flammables such as gasoline, paints, aerosols, etc. are used or stored, in spaces filled with volatile fumes, or in industrial environments.
16. Do not expose the appliance to extreme temperatures, direct sunlight, etc.
17. Do not use sprays near the appliance.
18. Do not place the appliance on or near electric or gas stoves, open flames, or other heat sources.
19. Use only the accessories supplied with the appliance. The use of other accessories may result in a dangerous situation.
20. Before each use, make sure the appliance is assembled correctly.
21. Before each use, check the appliance and accessories for damage. Do not use a damaged appliance or accessory.
22. Do not insert anything into the openings of the device. This might result in a short circuit, fire, or appliance damage.
23. Do not cover the appliance. There is a risk of the appliance overheating.
24. Always power down and unplug the appliance when leaving it unattended, during prolonged disuse, and before relocation, cleaning, or maintenance.
25. Keep the appliance clean. To clean the appliance, follow the instructions provided in the "Cleaning and Maintenance" section below. Do not perform any maintenance on the appliance other than the cleaning specified in this manual.
26. Do not use the appliance if it is not working properly, if it has fallen on the ground, if it has been immersed in water or if it is damaged in any way. Take it to an authorized service centre for inspection or repair.
27. Never repair or modify the appliance yourself. To avoid hazardous situations, entrust all repairs to an authorised service centre.
28. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of this appliance.
29. Let the appliance cool down before storing it.

## OVERVIEW

- 1 Trimming blades
  - 2 Trimming head
  - 3 On / Off button
  - 4 Display
  - 5 Charging port
  - 6 Comb attachment – trim height 3 mm
  - 7 Comb attachment – trim height 6 mm
  - 8 Comb attachment – trim height 9 mm
  - 9 Comb attachment – trim height 12 mm
  - 10 Charging stand
  - 11 Lubricant vial
  - 12 Cleaning brush
  - 13 Charging cable
- Cloth carry bag (not pictured)



## TECHNICAL SPECIFICATION

|                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| <b>Input voltage</b>          | 5 V / 1 A              |
| <b>Battery</b>                | Li-Ion 3.7 V; 2000 mAh |
| <b>Charging time</b>          | ≤ 180 minutes          |
| <b>Operating time</b>         | ≥ 220 minutes          |
| <b>Protection level</b>       | IPX7                   |
| <b>Dimensions (H × W × L)</b> | 38 × 34 × 178 mm       |
| <b>Weight</b>                 | 193 g                  |

## USE

### Before First Use

Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the appliance and accessories for damage.

The USB cable and cloth carry bag are located at the bottom of the package (under the inner filler).

Wipe the outside of the appliance with a soft sponge slightly moistened with warm water.

## Charging

The trimmer needs to be charged to full before first use. Only use the supplied charging cable. Charging is possible in two ways:

1. Plug the cord into the charging port at the bottom of the trimmer – see Figure **A1**; or
2. Place the trimmer in its stand and plug the cord into the charging port at the back of the stand – see Figure **A2**.

Plug the charging cable into the charging port (either at the bottom of the trimmer or at the back of the stand).

Plug the cord's other end into a charging adapter (not included, recommended output 5 V / 1 A), a computer port or a power bank.

The power indicator light will flash. When the charge indicator light comes on, the trimmer is fully charged. Disconnect the charging cable.

If the charge indicator begins flashing during operation, the trimmer needs to be charged.

## Undervoltage Protection

If input voltage drops below a set limit during charging, the charging light will flash four times, the display will show the run time as "000", and speed will not be displayed. Disconnect the charging cable and wait a moment before reconnecting it.

## Overvoltage Protection

If the voltage increases above a set limit during charging, all icons on the display will flash quickly. Disconnect the charging cable and wait a moment before reconnecting it.

## Attaching and Removing Combs

Always switch off the trimmer before attaching or removing a comb. Choose a comb attachment with the desired trim height.

### Mounting a Comb Attachment

Insert the ends of the trimming blade into the groove at the bottom of the attachment – see Figure **B1**.

Gently press the bottom of the attachment towards the trimming head until you hear a click – see Figure **B2**.

### Removing the Comb Attachment

Push the latch at the bottom of the attachment away from the trimming head to release.

Pull the attachment out past the trimming head and blades until it is completely free.



#### Warning:

The trimming blades are very sharp. Take extra care to avoid cuts.

## Using the Trimmer

The trimmer can be used with attachments that modify the trim height, or without an attachment for a trim height of 1 mm. For mounting attachments, see instructions in the previous section.

Press the on / off button to switch the appliance on.

Place the trimmer against your skin, perpendicular to the hair / beard. The bottom surface of the attachment should lightly touch the skin.

Trim the hair / beard with slow motions. The most effective trimming is achieved by

moving the trimmer against the direction of hair growth.

Press the on / off button to turn the trimmer off.

When changing trim height attachments, switch off the trimmer first.

When done, clean the trimmer of any hair. If a large amount of hair accumulates in the trimmer, remove the attachment and blow or shake it out.



**Warning:**

The trimming blades may become hot during use. This is a normal occurrence.

## Trimming Tips

Move the trimmer in different directions depending on the hair growth direction.

Repeat the trimmer strokes as necessary for a more even trim.

The bottom surface of the attachment should lightly touch the skin.

When trimming longer hair or beard, start with a large trim height attachment, then switch to a lower trim height attachment.

Use a comb as needed, especially for curly, long or sparse hair or beards.

We recommend covering your neck and shoulders with a towel to keep your clothes clean of hair clippings.

Comb your hair and beard thoroughly before trimming.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the trimmer before any cleaning or maintenance. Clean the trimmer after each use, or even during use if necessary.



**Warning:**

Do not immerse the appliance or accessories in water or other liquids.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be heavily damaged.

## Cleaning the Trimming Blades

### Removing and Attaching the Trimming Blade



**Warning:**

Always make sure the trimmer is off before removing or attaching the trimming blade.



**Warning:**

The trimming blades are very sharp. Take extra care to avoid cuts.

### Removing the Trimming Blade

1. Press the trimming blade with your thumb so that it releases away from the trimming head – see Figure C1.
2. Carefully remove the trimming blade from the trimming head.

## Attaching the Trimming Blade

1. Insert the pins (A) on the bottom of the trimmer blade into the slots (B) in the trimmer body – see Figure **C2**.
2. Push the trimming blade towards the trimming head until you hear a click – see Figure **C3**.



### Warning:

If the trimming blade is damaged or not attached correctly, it may cause skin injury or damage to the trimmer, as it may not move correctly. Check the condition of the trimming blade regularly.



### Note:

For sanitary reasons, we recommend the trimming blade only be used by one person at a time and disinfected regularly.

## Cleaning the Trimming Blades

1. Remove the trimming blade as instructed above.
2. Use the cleaning brush to remove any hair clippings that have become trapped between the blades – see Figure D1.
3. Clean up any hair clippings stuck between the upper and lower blades. To release the blades from each other, press the holder in the direction of the arrow in Figure D2 (A: upper blade; B: lower blade). Use the supplied brush for cleaning.

You may rinse the trimming blades under running water, but make sure to dry them thoroughly with a cloth.



### Note:

Do not remove the trimming blade spring, otherwise the trimming blade will not be able to reattach.

## Trimming Blade Maintenance

The places where the upper and lower blades meet and move are marked with circles in Figure **D3**. Drip a small amount of lubricating oil onto these areas. Then press the holder and move the blades back and forth to lubricate them evenly.



### Note:

The life of the trimmer blade depends on use frequency, the hair stiffness, and maintenance. Timely replacement of worn blades can prevent imperfect hair trimming. Only replace trimming blades with original spare parts. Do not use other manufacturers' trimming blades or trimming blades designed for other products.

## Cleaning the Trimmer Body

Wipe the trimmer body with a soft sponge dipped in warm water.

When the trimming blade is attached, the trimmer can be modestly rinsed with water. Then dry it properly with a cloth.

## Storage

Before storing, make sure the trimmer is clean and the trimming blade is lubricated. Store in a dry, airy place out of reach of children and pets. Do not place any objects on the appliance.

**Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.**

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter [www.siguro.net](http://www.siguro.net).

## **SICHERHEITSHINWEISE**



**Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.**

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.  
Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die gewöhnlich durch den Anwender vorgenommen werden, dürfen nur Kinder durchführen, die älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden.

3. Es ist verboten, das Gerät mit einem beschädigten Netzkabel zu verwenden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst und lassen Sie es austauschen, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
4. **WARNUNG:** Halten Sie das Gerät trocken.
5. Die zu befestigenden Teile des Geräts müssen so angebracht werden, dass sie nicht ins Wasser fallen können.
6. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Ladekabel. Verwenden Sie kein anderes Ladekabel zum Aufladen, und verwenden Sie dieses Kabel nicht zum Aufladen anderer Geräte.
7. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch zum Schneiden oder Trimmen von menschlichem Haar, Bart- und Körperhaar vorgesehen. Verwenden Sie es nicht zu kommerziellen Zwecken oder im Freien. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Schneiden oder Trimmen von Tierhaaren.
8. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, dass nur eine Person das Gerät benutzt. Verwenden Sie das Gerät nur für trockenes Haar, Bart- oder Gesichtshaar. Das Gerät ist nicht für die Verwendung auf nasser Haut vorgesehen.
9. Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Nennspannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
10. Berühren Sie das Gerät oder das Ladekabel nicht mit nassen Händen.
11. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät und sein Ladekabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
12. Platzieren Sie das Ladekabel so, dass Sie nicht darüber stolpern können und es nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
13. Wickeln Sie das Ladekabel nicht um den Gerätekörper.
14. Setzen Sie das Gerät während des Gebrauchs weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht in besonders staubigen Umgebungen, in denen explosive oder entflammbare Stoffe/Dämpfe wie Benzin, Anstrichfarben, Aerosole usw. verwendet oder gelagert werden, oder in einer industriellen Umgebung.
16. Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung usw. aus.
17. Verwenden Sie keine Sprays in der Nähe des Geräts.
18. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Elektro- oder Gasherds, einer offenen Flamme, einer Wärmequelle usw.
19. Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte Zubehör. Die Verwendung von anderem Zubehör kann zu einer gefährlichen Situation führen.
20. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Gerät sauber ist.
21. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Gerät oder sein Zubehör

nicht beschädigt sind. Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät oder beschädigtes Zubehör.

22. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Dies kann zu einem elektrischen Kurzschluss, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen.
23. Decken Sie das Gerät nicht ab. Das Gerät kann sich überhitzen.
24. Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht verwenden, wenn es unbeaufsichtigt ist, bevor Sie es umstellen, reinigen oder warten.
25. Halten Sie das Gerät sauber. Reinigen Sie das Gerät gemäß Anweisungen im Kapitel Reinigung und Wartung. Führen Sie keine anderen Wartungsarbeiten am Gerät durch, als die im Kapitel Reinigung und Wartung beschriebene Reinigung.
26. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, gestürzt ist, in Wasser getaucht wurde oder in irgendeiner Weise beschädigt ist. Geben Sie es an einer autorisierten Kundendienststelle zur Kontrolle oder Reparatur ab.
27. Reparieren oder modifizieren Sie das Gerät niemals selbst. Beugen Sie gefährlichen Situationen vor, indem Sie alle Reparaturen einer autorisierten Servicestelle anvertrauen.
28. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zurückzuführen sind.
29. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es aufbewahren.

# ÜBERSICHT



- 1 Trimmklingen
  - 2 Trimmkopf
  - 3 Ein/Aus-Taste
  - 4 Display
  - 5 Ladebuchse
  - 6 Kammaufsatz für 3 mm Schnittlänge
  - 7 Kammaufsatz für 6 mm Schnittlänge
  - 8 Kammaufsatz für 9 mm Schnittlänge
  - 9 Kammaufsatz für 12 mm Schnittlänge
  - 10 Ladeständer
  - 11 Flasche mit Schmieröl
  - 12 Reinigungsbürste
  - 13 Ladekabel
- Stoffetui (nicht abgebildet)

## TECHNISCHE PARAMETER

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| <b>Eingangsspannung</b>        | 5 V / 1 A             |
| <b>Akku</b>                    | Li-Ion 3,7 V 2000 mAh |
| <b>Ladezeit</b>                | ≤ 180 Minuten         |
| <b>Betriebszeit</b>            | ≥ 220 Minuten         |
| <b>Schutzart</b>               | IPX7                  |
| <b>Abmessungen (H × T × L)</b> | 38 × 34 × 178 mm      |
| <b>Gewicht</b>                 | 193 g                 |

## VERWENDUNG

### Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Gerät noch Zubehör beschädigt sind.

Das USB-Kabel und der Stoffetui befinden sich im unteren Teil der Verpackung (unter dem inneren Einfüllstutzen).

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab.

## Laden

Laden Sie den Trimmer vor der Erstverwendung vollständig auf. Verwenden Sie zum Aufladen immer nur das mitgelieferte Ladekabel. Das Aufladen ist auf zwei Arten möglich:

1. Schließen Sie das Kabel an die Ladebuchse an der Unterseite des Trimmers an – siehe Abbildung **A1**; oder
2. Stellen Sie den Trimmer in den Ständer und schließen Sie das Kabel an die Ladebuchse auf der Rückseite des Ständers an – siehe Abbildung **A2**.

Stecken Sie das Ende des Ladekabels in die Ladebuchse (entweder an der Unterseite des Trimmers oder an der Rückseite des Ständers).

Stecken Sie das andere Ende in die Buchse des Ladeadapters (nicht im Lieferumfang enthalten, empfohlene Spannung 5 V / 1 A), den Eingangsanschluss Ihres Computers oder einer Powerbank.

Die Ladeanzeige blinkt. Wenn die Ladeanzeige aufleuchtet, ist der Trimmer vollständig geladen. Trennen Sie das Ladekabel.

Wenn die Ladeanzeige während des Betriebs blinkt, muss der Trimmer aufgeladen werden.

## Niederspannungsschutz

Wenn die Spannung während des Ladevorgangs abfällt, blinkt die Ladeanzeige viermal, das Display zeigt die Betriebszeit als „000“ an und die Geschwindigkeit wird nicht angezeigt. Trennen Sie das Ladekabel und warten Sie einen Moment, bevor Sie das Ladekabel wieder einstecken.

## Überspannungsschutz

Wenn die Spannung während des Ladevorgangs ansteigt, blinken alle Symbole auf dem Display schnell. Trennen Sie das Ladekabel und warten Sie einen Moment, bevor Sie das Ladekabel wieder einstecken.

## Aufsetzen und Entfernen des Kammaufsatzes

Schalten Sie den Trimmer immer aus, bevor Sie den Kammaufsatz aufsetzen oder entfernen.

Wählen Sie den Aufsatz immer entsprechend der gewünschten Schnittlänge.

### Aufsetzen des Kammaufsatzes

Bringen Sie die Enden der Trimmklinge in die Rille an der Unterseite des Aufsatzes an – siehe Abbildung **B1**.

Drücken Sie die Unterseite des Aufsatzes vorsichtig in Richtung des Trimmkopfes, bis Sie ein Klicken hören – siehe Abbildung **B2**.

### Entfernen des Kammaufsatzes

Drücken Sie den Verschluss an der Unterseite des Aufsatzes vom Trimmkopf weg, um den Aufsatz zu lösen.

Ziehen Sie den Aufsatz über den Trimmkopf und die Trimmklingen hinaus, bis er vollständig gelöst ist.



#### Warnung:

Die Trimmklingen sind sehr scharf. Seien Sie besonders vorsichtig, um sich nicht zu verletzen.

## Verwendung des Trimmers

Der Trimmer kann ohne oder mit Aufsatz verwendet werden. Ohne Aufsatz beträgt die Schnittlänge 1 mm. Setzen Sie den Aufsatz ihn wie oben beschrieben auf den Trimmerkopf.

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Trimmer einzuschalten.

Halten Sie den Trimmer senkrecht zum Haar/Bart. Die untere Fläche des Aufsatzes sollte die Haut leicht berühren.

Bewegen Sie sich langsam, wenn Sie das Haar/den Bart trimmen. Am effektivsten ist das Trimmen, wenn Sie den Trimmer gegen die Richtung des Haarwachstums bewegen.

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Trimmer auszuschalten.

Wenn Sie den Aufsatz wechseln möchten, schalten Sie zuerst den Trimmer aus und wechseln Sie dann den Aufsatz.

Wenn Sie mit dem Trimmen fertig sind, reinigen Sie den Trimmer von Haar und Barthaar. Wenn sich eine große Menge an Haaren oder Barthaaren im Trimmer angesammelt hat, entfernen Sie den Aufsatz und blasen Sie das Haar/Barthaar weg oder klopfen Sie es aus.



### Warnung:

Die Trimmklinge kann während des Gebrauchs heiß werden. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.

## Tipps zur Verwendung des Trimmers

Bewegen Sie den Trimmer je nach Haar- oder Bartwuchs in verschiedene Richtungen. Wiederholen Sie die einzelnen Trimmerzüge nach Bedarf, um ein gleichmäßiges Trimmergebnis zu erzielen.

Die untere Fläche des Aufsatzes sollte die Haut leicht berühren.

Wenn Sie längeres Haar oder Barthaar trimmen möchten, wählen Sie den Aufsatz mit der längeren Schnittlänge und bringen Sie ihn anstatt des Aufsatzes mit der kürzeren Schnittlänge an.

Verwenden Sie bei Bedarf einen Kamm, insbesondere bei lockigem, langem oder schütterem Haar oder Bärten.

Wir empfehlen den Nacken und die Schultern mit einem Handtuch zu bedecken, damit Ihre Kleidung nicht durch das abgeschnittene Haar oder Barthaar verschmutzt wird.

Kämmen Sie Ihr Haar und Ihren Bart vor dem Trimmen gründlich durch.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie den Trimmer vor der Reinigung oder Wartung immer aus. Reinigen Sie den Trimmer nach jedem Gebrauch oder während des Gebrauchs, falls nötig.



### Warnung:

Tauchen Sie das Gerät oder sein Zubehör niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um irgendwelche Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

## Reinigung der Trimmklinge

### Entfernen und Aufsetzen der Trimmklinge



**Warnung:**

Vergewissern Sie sich immer, dass der Trimmer ausgeschaltet ist, bevor Sie die Trimmklinge entfernen oder aufsetzen.



**Warnung:**

Die Trimmklingen sind sehr scharf. Seien Sie besonders vorsichtig, um sich nicht zu verletzen.

### Entfernen der Trimmklinge

1. Drücken Sie mit dem Daumen auf die Trimmklinge, damit sie sich vom Trimmkopf löst – siehe Abbildung **C1**.
2. Nehmen Sie vorsichtig die Trimmklinge vom Trimmkopf ab.

### Aufsetzen der Trimmklinge

1. Stecken Sie die Enden (A) an der Unterseite der Trimmerklinge in die Löcher (B) im Trimmerkörper – siehe Abbildung **C2**.
2. Schieben Sie die Trimmklinge in Richtung Trimmkopf, bis Sie ein Klicken hören – siehe Bild **C3**.



**Warnung:**

Wenn die Trimmklinge beschädigt oder nicht richtig eingesetzt ist, kann sie Hautverletzungen oder Schäden am Trimmer verursachen, da sie sich möglicherweise nicht richtig bewegt. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Trimmklinge.



**Bemerkung:**

Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, dass die Trimmklinge jeweils nur von einer Person benutzt wird und regelmäßig desinfiziert wird.

### Reinigung der Trimmklinge

1. Entfernen Sie die Trimmklinge wie oben beschrieben.
2. Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um abgeschnittene Haare und Körperbehaarung, die sich zwischen den Klingen B1verfangen haben, zu entfernen – siehe Abbildung D1.
3. Entfernen Sie sämtliche Haare und Körperbehaarung, die zwischen den oberen und unteren Klingen stecken geblieben sind. Um die Klingen voneinander zu lösen, drücken Sie den Halter in Pfeilrichtung gemäß Abbildung D2 (A: obere Klinge; B: untere Klinge). Verwenden Sie zum Reinigen eine Reinigungsbürste.

Sie können die Trimmklingen unter fließendem Wasser abspülen, aber es ist wichtig, sie anschließend gründlich mit einem trockenen Tuch abzutrocknen.



**Bemerkung:**

Entfernen Sie nicht die Feder der Trimmklingen, sonst kann die Trimmklinge nicht wieder angebracht werden.

### Wartung der Trimmklinge

Die Stellen, an denen sich die oberen und unteren Klingen berühren und bewegen, sind in der Abbildung **D3** mit Kreisen markiert. Geben Sie eine kleine Menge Schmier-

öl an diese Stellen. Drücken Sie dann auf den Halter und bewegen Sie ihn hin und her, um die Klingen gleichmäßig zu schmieren.

**Bemerkung:**

Die Lebensdauer der Trimmerklinge hängt von der Häufigkeit der Benutzung, der Qualität des Haares und der Wartung ab. Das rechtzeitige Auswechseln abgenutzter Klingen beugt einem schlechten Ergebnis beim Trimmen der Haare vor. Ersetzen Sie die Trimmerklinge nur durch ein Original-Ersatzteil. Verwenden Sie keine Trimmklingen anderer Hersteller oder Trimmklingen, die für andere Produkte vorgesehen sind.

**Reinigung des Trimmerkörpers**

Wischen Sie den Trimmerkörper mit einem weichen leicht mit warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab.

Wenn die Trimmerklinge aufgesetzt ist, können Sie den Trimmer mit einer kleinen Menge Wasser abspülen. Trocknen Sie ihn dann mit einem trockenen Tuch ab.

**Lagerung**

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass der Trimmer sauber und die Trimmerklinge geschmiert ist.

Bewahren Sie den Trimmer an einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

**Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám potěšením vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.**

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách [www.siguro.net](http://www.siguro.net).

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



**Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.**

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
3. Je zakázáno používat spotřebič s poškozeným přívodním kabelem. Jestliže je přívodní kabel poškozen, obraťte se na autorizované servisní středisko, kde zajistí jeho výměnu, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
4. **VÝSTRAHA:** Udržujte spotřebič v suchu.

5. Části spotřebiče, které se připevňují, musí být instalovány tak, aby nemohly spadnout do vody.
6. Používejte spotřebič pouze s dodávaným nabíjecím kabelem. K nabíjení nepoužívejte jiný nabíjecí kabel a ani tento nepoužívejte k nabíjení jiných zařízení.
7. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti k zastříhování nebo tvarování lidských vlasů, vousů a chloupků. Nepoužívejte jej pro komerční účely ani venku. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen. Nepoužívejte spotřebič k zastříhování nebo úpravě zvířecí srsti.
8. Z hygienických důvodů doporučujeme, aby spotřebič používala pouze jedna osoba. Používejte spotřebič pouze na suché vlasy, vousy nebo chloupky. Spotřebič není určen k použití na mokré pokožce.
9. Před připojením spotřebiče ke zdroji napájení se ujistěte, že se jmenovité napětí na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím sítě zásuvky.
10. Nedotýkejte se spotřebiče nebo nabíjecího kabelu, pokud máte mokré ruce.
11. Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič ani jeho nabíjecí kabel do vody či jiné tekutiny.
12. Nabíjecí kabel umístěte tak, aby se o něj nezakopávalo, aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
13. Nabíjecí kabel neomotávejte kolem těla spotřebiče.
14. Nevystavujte spotřebič kapající nebo stříkající vodě, zatímco se používá. Spotřebič neponořujte do vody ani jiné tekutiny.
15. Spotřebič nepoužívejte v prostředích s vysokou prašností, tam, kde se používají nebo skladují výbušné nebo hořlavé látky/výpary, jako např. benzín, nátěrové barvy, aerosoly apod., nebo v průmyslovém prostředí.
16. Nevystavujte spotřebič extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu apod.
17. Nepoužívejte spreje v blízkosti spotřebiče.
18. Nepokládejte spotřebič na elektrický nebo plynový vařič ani do jeho blízkosti, do blízkosti otevřeného ohně, zdroje tepla apod.
19. Používejte pouze příslušenství, které je se spotřebičem dodáváno. Použití jiného příslušenství může mít za následek vznik nebezpečné situace.
20. Před každým použitím se ujistěte, že je spotřebič čistý.
21. Před každým použitím zkontrolujte, že nejsou spotřebič nebo příslušenství poškozené. Nepoužívejte poškozený spotřebič nebo poškozené příslušenství.
22. Do otvorů spotřebiče nevkládejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke vzniku elektrického zkratu, požáru nebo k poškození spotřebiče.
23. Spotřebič nezakrývejte. Hrozí přehřátí spotřebiče.
24. Spotřebič vždy vypněte, pokud jej nebudete používat, pokud jej necháváte bez dozoru, před přemístěním, čištěním nebo údržbou.
25. Spotřebič udržujte čistý. Čištění provádějte podle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba. Na spotřebiči neprovádějte jakoukoli jinou údržbu, než je čištění popsané v kapitole Čištění a údržba.
26. Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud upadl na zem, pokud byl ponořen do vody nebo je jakkoli poškozen. Předajte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.
27. Spotřebič nikdy neopravujte sami ani jej nijak neupravujte. Aby se zabránilo možnosti vzniku nebezpečné situace, veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
28. Výrobce není odpovědný za případné škody způsobené nesprávným používáním tohoto spotřebiče.
29. Před uložením se ujistěte, že je spotřebič zcela vychladlý.

## PŘEHLED



- 1 Zastříhovací čepele
  - 2 Zastříhovací hlavice
  - 3 Tlačítko zapnutí/vypnutí
  - 4 Displej
  - 5 Nabíjecí zdířka
  - 6 Hřebenový nástavec pro délku střihu 3 mm
  - 7 Hřebenový nástavec pro délku střihu 6 mm
  - 8 Hřebenový nástavec pro délku střihu 9 mm
  - 9 Hřebenový nástavec pro délku střihu 12 mm
  - 10 Nabíjecí stojánek
  - 11 Lahvička s mazacím olejem
  - 12 Čisticí kartáček
  - 13 Nabíjecí kabel
- Látková taštička (bez vyobrazení)

## TECHNICKÉ PARAMETRY

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| <b>Vstupní napětí</b>      | 5 V / 1 A             |
| <b>Akumulátor</b>          | Li-Ion 3,7 V 2000 mAh |
| <b>Doba nabíjení</b>       | ≤ 180 minut           |
| <b>Doba provozu</b>        | ≥ 220 minut           |
| <b>Stupeň krytí</b>        | IPX7                  |
| <b>Rozměry (V × Š × D)</b> | 38 × 34 × 178 mm      |
| <b>Hmotnost</b>            | 193 g                 |

## POUŽITÍ

### Před prvním použitím

Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali nejsou spotřebič ani příslušenství poškozeny.

USB kabel a látková taštička jsou umístěny ve spodní části balení (pod vnitřní výplní). Otřete vnější povrch spotřebiče měkkou houbičkou, mírně navlženou v teplé vodě.

## Nabíjení

Před prvním použitím je třeba zastříhovač plně nabít. K nabíjení vždy používejte dodávaný nabíjecí kabel. Nabíjení je možné dvěma způsoby:

1. Připojením kabelu k nabíjecí zdířce ve spodní části zastříhovače – viz obrázek **A1**; nebo
2. Umístěním zastříhovače do stojánku a připojením kabelu do nabíjecí zdířky v zadní části stojánku – viz obrázek **A2**.

Koncovku nabíjecího kabelu zapojte do nabíjecí zdířky (buď ve spodní části zastříhovače, nebo v zadní části stojánku).

Druhou koncovku zapojte do zdířky nabíjecího adaptéru (není součástí balení, doporučené napětí 5 V / 1 A), vstupního portu vašeho počítače nebo power banky.

Kontrolka nabíjení se rozblíká. Když se kontrolka nabíjení rozsvítí, je zastříhovač plně nabitý. Odpojte nabíjecí kabel.

Pokud se během provozu rozblíká kontrolka nabíjení, bude třeba zastříhovač nabít.

## Ochrana proti nízkému napětí

Pokud během nabíjení dojde k poklesu napětí, kontrolka nabíjení blikne čtyřikrát, na displeji se doba provozu zobrazí jako „000“ a rychlost se nezobrazí. Odpojte nabíjecí kabel, počkejte chvíli, než znovu připojíte nabíjecí kabel.

## Ochrana proti vysokému napětí

Pokud během nabíjení dojde ke zvýšení napětí, všechny ikony na displeji se rychle rozblíkájí. Odpojte nabíjecí kabel, počkejte chvíli, než znovu připojíte nabíjecí kabel.

## Nasazení a sejmutí hřebenového nástavce

Před nasazením nebo sejmutím hřebenového nástavce vždy zastříhovač vypněte. Nástavec vždy vybírejte podle požadované délky střihu.

### Nasazení hřebenového nástavce

Vložte konce zastříhovací čepele do drážky na spodní straně nástavce – viz obrázek **B1**. Spodní část nástavce opatrně přimáčknete směrem k zastříhovací hlavici, až uslyšíte cvaknutí – viz obrázek **B2**.

### Sejmutí hřebenového nástavce

Zatlačte na sponu ve spodní části nástavce směrem od zastříhovací hlavice, abyste nástavec uvolnili.

Nástavec vytáhněte po zastříhovací hlavici přes zastříhovací čepele, až jej úplně uvolníte.



#### Varování:

Zastříhovací čepele jsou velmi ostré. Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili.

## Použití zastříhovače

Zastříhovač je možné používat bez nástavce, v takovém případě je délka střihu 1 mm, ale i s nástavcem. Ten nasadíte na zastříhovací hlavu podle pokynů výše.

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste zastříhovač zapnuli.

Zastříhovač přiložte kolmo k vlasům/vousům. Spodní plocha nástavce se má zlehka dotýkat pokožky.

Pomalým pohybem vlasů/vousů zastříhnete. Nejúčinnějšího zastřížení dosáhnete, pokud budete pohybovat zastříhovačem proti směru růstu vlasů.

Pro vypnutí zastříhovače stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

Pokud potřebujete vyměnit nástavec, nejdříve zastříhovač vypněte, a poté vyměňte

nástavec.

Po dokončení vyčistěte zastříhovač od ostříhaných vlasů a vousů. Pokud se nahromadí velké množství vlasů nebo vousů v zastříhovači, sejměte nástavec a vlasy/vousy vyfoukejte nebo vyklepejte.



**Varování:**

Během použití se může zastříhovací čepel zahřívat. Jedná se o normální jev.

## Rady při použití zastříhovače

Pohybujte zastříhovačem v různých směrech v závislosti na růstu vlasů nebo vousů. Podle potřeby tahy zastříhovačem opakujte, abyste dosáhli rovnoměrného výsledku zastřížení.

Spodní plocha nástavce se má zlehka dotýkat pokožky.

Pokud zastříhujete delší vlasy nebo vousy, zvolte nástavec s vyšší délkou střihu, poté jej vyměňte za nástavec s kratší délkou střihu.

Použijte hřeben podle potřeby, zvláště u kudrnatých, dlouhých nebo řídkých vlasů nebo vousů.

Doporučujeme zakrýt krk a ramena např. ručníkem, abyste snížili zašpinění oblečení zastříženými vlasy nebo vousy.

Vlasy i vousy před zastřížením důkladně rozčesejte.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy zastříhovač vypněte. Zastříhovač čistěte po každém použití, příp. i během použití, pokud je to třeba.



**Varování:**

Nikdy neponořujte spotřebič ani jeho příslušenství do vody ani jiné tekutiny.

K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

## Čištění zastříhovací čepele

### Sejmutí a nasazení zastříhovací čepele



**Varování:**

Před sejmutím nebo nasazením zastříhovací čepele se vždy ujistěte, že je zastříhovač vypnutý.



**Varování:**

Zastříhovací čepele jsou velmi ostré. Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neporanili.

### Sejmutí zastříhovací čepele

1. Palcem zatlačte na zastříhovací čepel tak, aby se uvolnila směrem od zastříhovací hlavičky – viz obrázek **C1**.
2. Opatrně zastříhovací čepel odstraňte ze zastříhovací hlavičky.

## Nasazení zastříhovací čepele

1. Vložte koncovky (A) na spodní části zastříhovací čepele do otvorů (B) v těle zastříhovače – viz obrázek **C2**.
2. Zatlačte zastříhovací čepel směrem do zastříhovací hlavice, až uslyšíte cvaknutí – viz obrázek **C3**.



### Varování:

Pokud je zastříhovací čepel poškozená nebo není správně nasazená, může způsobit poranění pokožky, příp. poškození zastříhovače, neboť se nemusí pohybovat správně. Pravidelně kontrolujte stav zastříhovací čepele.



### Poznámka:

Z hygienických důvodů doporučujeme, aby zastříhovací čepel používala vždy jen jedna osoba a aby byla pravidelně dezinfikována.

## Čištění zastříhovací čepele

1. Sejměte zastříhovací čepel podle pokynů výše.
2. Pomocí čistícího kartáčku odstraňte zbytky zastřížených vlasů a chlupů, které se zachytily mezi čepelemi – viz obrázek D1.
3. Vyčistěte zbytky zastřížených vlasů a chlupů, které uvíznou mezi horní a spodní čepelí. Čepele od sebe uvolníte stisknutím držáku ve směru šipky na obrázku D2 (A: horní čepel; B: spodní čepel). K čištění použijte čistící kartáček.

Zastříhovací čepele můžete opláchnout pod tekoucí vodou, nicméně poté je důležité, abyste je důkladně vysušili suchou utěrkou.



### Poznámka:

Pružinu zastříhovací čepele nevyjímejte, jinak nebude možné nasadit zpět zastříhovací čepel.

## Údržba zastříhovací čepele

Místa, kde se horní a spodní čepel stýkají a pohybují, jsou na obrázku **D3** označeny kroužky. Do těchto míst nakapejte malé množství mazacího oleje. Poté stiskněte držák a pohybujte tam a zpět, aby se čepele rovnoměrně promazaly.



### Poznámka:

Životnost zastříhovací čepele závisí na četnosti použití zastříhovače, kvalitě vlasů a údržbě. Včasná výměna opotřebované čepele může zabránit nedokonalému zastříhování vlasů. Vyměňte zastříhovací čepel pouze za originální náhradní díl. Nepoužívejte zastříhovací čepele jiných výrobců nebo zastříhovací čepele určené k jiným výrobkům.

## Čištění těla zastříhovače

Otřete tělo zastříhovače měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě.

Když je zastříhovací čepel nasazená, můžete zastříhovač opláchnout malým množstvím vody. Poté řádně vysušte suchou utěrkou.

## Uložení

Před uložením se ujistěte, že je zastříhovač čistý a zastříhovací čepel je promazaná. Zastříhovač uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků. Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

**Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám potešením vám prístroj na ďalších stránkach predstaviť a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.**

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach [www.siguro.net](http://www.siguro.net).

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



**Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.**

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
3. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prírodným káblom. Ak je prírodný kábel poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko, kde zaistia jeho výmenu, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.

4. **VÝSTRAHA:** Udržujte spotrebič v suchu.
5. Časti spotrebiča, ktoré sa pripevňujú, musia byť inštalované tak, aby nemohli spadnúť do vody.
6. Používajte spotrebič iba s dodávaným nabíjacím káblom. Na nabíjanie nepoužívajte iný nabíjací kábel a ani tento nepoužívajte na nabíjanie iných zariadení.
7. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti na zastrihávanie alebo tvarovanie ľudských vlasov, fúzov a chlčkov. Nepoužívajte ho na komerčné účely ani vonku. Nepoužívajte ho na iné účely, než na ktoré je určený. Nepoužívajte spotrebič na zastrihávanie alebo úpravu zvieracej srsti.
8. Z hygienických dôvodov odporúčame, aby spotrebič používala iba jedna osoba. Používajte spotrebič iba na suché vlasy, fúzy alebo chlčky. Spotrebič nie je určený na použitie na mokrej pokožke.
9. Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania sa uistite, že sa menovité napätie na typovom štítiku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím sieťovej zásuvky.
10. Nedotýkajte sa spotrebiča alebo nabíjacieho kábla, ak máte mokré ruky.
11. Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič ani jeho nabíjací kábel do vody či inej tekutiny.
12. Nabíjací kábel umiestnite tak, aby sa oň nezakopávalo, aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
13. Nabíjací kábel neomotávajte okolo tela spotrebiča.
14. Nevystavujte spotrebič kvapkajúcej alebo striekajúcej vode, zatiaľ čo sa používa. Spotrebič neponárajte do vody ani inej tekutiny.
15. Spotrebič nepoužívajte v prostrediach s vysokou prašnosťou, tam, kde sa používajú alebo skladujú výbušné alebo horľavé látky/výpary, ako napr. benzín, náterové farby, aerosóly a pod., alebo v priemyselnom prostredí.
16. Nevystavujte spotrebič extrémnym teplotám, priamemu slnečnému svitu a pod.
17. Nepoužívajte spreje v blízkosti spotrebiča.
18. Neukladajte spotrebič na elektrický alebo plynový varič ani do jeho blízkosti, do blízkosti otvoreného ohňa, zdroja tepla a pod.
19. Používajte iba príslušenstvo, ktoré sa so spotrebičom dodáva. Použitie iného príslušenstva môže mať za následok vznik nebezpečnej situácie.
20. Pred každým použitím sa uistite, že je spotrebič čistý.
21. Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú spotrebič alebo príslušenstvo poškodené. Nepoužívajte poškodený spotrebič alebo poškodené príslušenstvo.
22. Do otvorov spotrebiča nekladajte žiadne predmety. Mohlo by dôjsť k vzniku elektrického skratu, požiaru alebo k poškodeniu spotrebiča.
23. Spotrebič nezakrývajte. Hrozí prehriatie spotrebiča.
24. Spotrebič vždy vypnite, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru, pred premiestnením, čistením alebo údržbou.
25. Spotrebič udržiavajte čistý. Čistite podľa pokynov uvedených v kapitole Čistenie a údržba. Na spotrebiči nevykonávajte akúkoľvek inú údržbu, než je čistenie opísané v kapitole Čistenie a údržba.
26. Spotrebič nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, ak bol ponorený do vody alebo je akokoľvek poškodený. Odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu alebo opravu.
27. Spotrebič nikdy neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Aby sa zabránilo možnosti vzniku nebezpečnej situácie, všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku.
28. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody spôsobené nesprávnym používaním tohto spotrebiča.
29. Pred uložením sa uistite, že je spotrebič úplne vychladnutý.

## PREHLAD



- 1 Zastrihávacie čepele
  - 2 Zastrihávacia hlavica
  - 3 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
  - 4 Displej
  - 5 Nabíjacia zdierka
  - 6 Hrebeňový nadstavec pre dĺžku strihu 3 mm
  - 7 Hrebeňový nadstavec pre dĺžku strihu 6 mm
  - 8 Hrebeňový nadstavec pre dĺžku strihu 9 mm
  - 9 Hrebeňový nadstavec pre dĺžku strihu 12 mm
  - 10 Nabíjací stojanček
  - 11 Flaštička s mazacím olejom
  - 12 Čistiaca kefka
  - 13 Nabíjací kábel
- Látková taštička (bez vyobrazenia)

## TECHNICKÉ PARAMETRE

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| <b>Vstupné napätie</b>     | 5 V/1 A                |
| <b>Akumulátor</b>          | Li-Ion 3,7 V, 2000 mAh |
| <b>Čas nabíjania</b>       | ≤ 180 minút            |
| <b>Čas prevádzky</b>       | ≥ 220 minút            |
| <b>Stupeň krytia</b>       | IPX7                   |
| <b>Rozmery (V × Š × D)</b> | 38 × 34 × 178 mm       |
| <b>Hmotnosť</b>            | 193 g                  |

## POUŽITIE

### Pred prvým použitím

Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič a príslušenstvo poškodené. Kábel USB a látková taštička sa nachádzajú v spodnej časti balenia (pod vnútornou výplňou).

Utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode.

## Nabíjanie

Pred prvým použitím je potrebné zastrihávač plne nabiť. Na nabíjanie vždy používajte dodávaný nabíjací kábel. Nabíjanie je možné dvoma spôsobmi:

1. Pripojením kábla k nabíjacej zdierke v spodnej časti zastrihávača – pozrite obrázok **A1**; alebo
2. Umiestnením zastrihávača do stojančka a pripojením kábla do nabíjacej zdierky v zadnej časti stojančka – pozrite obrázok **A2**.

Koncovku nabíjacieho kábla zapojte do nabíjacej zdierky (buď v spodnej časti zastrihávača, alebo v zadnej časti stojančka).

Druhú koncovku zapojte do zdierky nabíjacieho adaptéra (nie je súčasťou balenia, odporúčané napätie 5 V/1 A), vstupného portu vášho počítača alebo powerbanky.

Kontrolka nabíjania sa rozbliká. Keď sa kontrolka nabíjania rozsvieti, je zastrihávač plne nabitý. Odpojte nabíjací kábel.

Ak sa počas prevádzky rozbliká kontrolka nabíjania, bude potrebné zastrihávač nabiť.

## Ochrana proti nízkemu napätiu

Ak počas nabíjania dôjde k poklesu napätia, kontrolka nabíjania blikne štyrikrát, na displeji sa čas prevádzky zobrazí ako „000“ a rýchlosť sa nezobrazí. Odpojte nabíjací kábel, počkajte chvíľku, než znovu pripojíte nabíjací kábel.

## Ochrana proti vysokému napätiu

Ak počas nabíjania dôjde k zvýšeniu napätia, všetky ikony na displeji sa rýchlo rozblíkajú. Odpojte nabíjací kábel, počkajte chvíľku, než znovu pripojíte nabíjací kábel.

## Nasadenie a odobratie hrebeňového nadstavca

Pred nasadením alebo odobratím hrebeňového nadstavca vždy zastrihávač vypnite. Nadstavec vždy vyberajte podľa požadovanej dĺžky strihu.

### Nasadenie hrebeňového nadstavca

Vložte konce zastrihávacej čepele do drážky na spodnej strane nadstavca – pozrite obrázok **B1**.

Spodnú časť nadstavca opatrne pritlačte smerom k zastrihávacej hlavici, až začujete cvaknutie – pozrite obrázok **B2**.

### Odobratie hrebeňového nadstavca

Zatlačte na sponu v spodnej časti nadstavca smerom od zastrihávacej hlavice, aby ste nadstavec uvoľnili.

Nadstavec vytiahnite po zastrihávacej hlavici cez zastrihávacie čepele, až ho úplne uvoľníte.



#### Varovanie:

Zastrihávacie čepele sú veľmi ostré. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili.

## Použitie zastrihávača

Zastrihávač je možné používať bez nadstavca, v takom prípade je dĺžka strihu 1 mm, ale aj s nadstavcom. Ten nasadíte na zastrihávaciu hlavu podľa pokynov vyššie.

Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste zastrihávač zapli.

Zastrihávač priložte kolmo k vlasom/chĺpkom. Spodná plocha nadstavca sa má zľahka dotýkať pokožky.

Pomalým pohybom vlasy/chĺpky zastrihnite. Najúčinnšie zastrihnutie dosiahnete, ak budete pohybovať zastrihávačom proti smeru rastu vlasov.

Na vypnutie zastrihávača stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.

Ak potrebujete vymeniť nadstavec, najskôr zastrihávač vypnite, a potom vymeňte nadstavec.

Po dokončení vyčistite zastrihávač od ostrihaných vlasov a chlčpkov. Ak sa nahromadí veľké množstvo vlasov alebo chlčpkov v zastrihávači, odoberte nadstavec a vlasy/chlčpky vyfúkajte alebo vyklepte.



**Varovanie:**

Počas použitia sa môže zastrihávacía čepeľ zahrievať. Ide o normálny jav.

## Rady pri použití zastrihávača

Pohybujte zastrihávačom v rôznych smeroch v závislosti od rastu vlasov alebo chlčpkov. Podľa potreby ťahy zastrihávačom opakujte, aby ste dosiahli rovnomerný výsledok zastrihnutia.

Spodná plocha nadstavca sa má zľahka dotýkať pokožky.

Ak zastrihujete dlhšie vlasy alebo chlčpky, zvolte nadstavec s vyššou dĺžkou strihu, potom ho vymeňte za nadstavec s kratšou dĺžkou strihu.

Použite hrebeň podľa potreby, obzvlášť pri kučeravých, dlhých alebo riedkych vlasoch alebo chlčpkoch.

Odporúčame zakryť krk a ramená napr. uterákom, aby ste znížili zašpinenie oblečenia zastrihnutými vlasmi alebo chlčpkami.

Vlasy aj chlčpky pred zastrihnutím dôkladne rozčešte.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy zastrihávač vypnite. Zastrihávač čistite po každom použití, príp. aj počas použitia, ak je to potrebné.



**Varovanie:**

Nikdy neponárajte spotrebič ani jeho príslušenstvo do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

## Čistenie zastrihávacíj čepele

### Odobratie a nasadenie zastrihávacíj čepele



**Varovanie:**

Pred odobratím alebo nasadením zastrihávacíj čepele sa vždy uistite, že je zastrihávač vypnutý.



**Varovanie:**

Zastrihávacíe čepele sú veľmi ostré. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neporanili.

### Odobratie zastrihávacíj čepele

1. Palcom zatlačte na zastrihávacíu čepeľ tak, aby sa uvoľnila smerom od zastrihávacíj hlavice – pozrite obrázok **C1**.
2. Opatrne zastrihávacíu čepeľ odstráňte zo zastrihávacíj hlavice.

## Nasadenie zastrihávacej čepele

1. Vložte koncovky (A) na spodnej časti zastrihávacej čepele do otvorov (B) v tele zastrihávača – pozrite obrázok **C2**.
2. Zatlačte zastrihávaciu čepeľ smerom do zastrihávacej hlavice, až začujete cvaknutie – pozrite obrázok **C3**.



### Varovanie:

Ak je zastrihávacia čepeľ poškodená alebo nie je správne nasadená, môže spôsobiť poranenie pokožky, príp. poškodenie zastrihávača, pretože sa nemusí pohybovať správne. Pravidelne kontrolujte stav zastrihávacej čepele.



### Poznámka:

Z hygienických dôvodov odporúčame, aby zastrihávaciu čepeľ používala vždy len jedna osoba a aby bola pravidelne dezinfikovaná.

## Čistenie zastrihávacej čepele

1. Odoberte zastrihávaciu čepeľ podľa pokynov vyššie.
2. Pomocou čistiackej kefky odstráňte zvyšky zastrihnutých vlasov a chlčkov, ktoré sa zachytili medzi čepeľami – pozrite obrázok D1.
3. Vyčistite zvyšky zastrihnutých vlasov a chlčkov, ktoré uviaznu medzi hornou a spodnou čepeľou. Čepele od seba uvoľníte stlačením držiaka v smere šípky na obrázku D2 (A: horná čepeľ; B: spodná čepeľ). Na čistenie použite čistiacu kefku.

Zastrihávacie čepele môžete opláchnuť pod tečúcou vodou, potom je však dôležité, aby ste ich dôkladne vysušili suchou utierkou.



### Poznámka:

Pružinu zastrihávacej čepele nevyberajte, inak nebude možné nasadiť späť zastrihávaciu čepeľ.

## Údržba zastrihávacej čepele

Miesta, kde sa horné a spodné čepele stýkajú a pohybujú, sú na obrázku **D3** označené krúžkami. Do týchto miest nakvapkajte malé množstvo mazacieho oleja. Potom stlačte držiak a pohybujte tam a späť, aby sa čepele rovnomerne premazali.



### Poznámka:

Životnosť zastrihávacej čepele závisí od častosti použitia zastrihávača, kvality vlasov a údržby. Včasná výmena opotrebovanej čepele môže zabrániť nedokonalému zastrihávaniu vlasov. Vymieňajte zastrihávaciu čepeľ iba za originálny náhradný diel. Nepoužívajte zastrihávacie čepele iných výrobcov alebo zastrihávacie čepele určené k iným výrobkom.

## Čistenie tela zastrihávača

Utrite telo zastrihávača mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode.

Keď je zastrihávacia čepeľ nasadená, môžete zastrihávač opláchnuť malým množstvom vody. Potom riadne vysušte suchou utierkou.

## Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je zastrihávač čistý a zastrihávacia čepeľ je premazaná. Zastrihávač uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Na spotrebič nekladte žiadne predmety.

**Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.**

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervízhez a [siguro@alza.cz](mailto:siguro@alza.cz) e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a [www.siguro.net](http://www.siguro.net) weblapon találja meg.

## BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



**A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.**

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
3. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos. A balesetek és áramütések elkerülése érdekében, a készülék hálózati vezetékeit csak

márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.

4. **FIGYELMEZTETÉS!** A készüléket tartsa száraz állapotban.
5. A készülékre szerelendő tartozékokat úgy rögzítse, hogy azok ne essenek le (pl. vízbe).
6. A készüléket csak a mellékelt tápkábelről üzemeltesse. A töltéshez csak a mellékelt kábelt használja. Ezt a kábelt ne használja más készülékek töltéséhez.
7. A készülék csak háztartásokban használható, emberi haj, szakáll és más szőrzet nyírásához és ápolásához. A készüléket ne használja kereskedelmi célokra vagy szabadban. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos. A készüléket állati szőrök nyírásához és ápolásához ne használja.
8. Higiéniai okokból javasoljuk, hogy a készüléket csak egy személy használja. A készülékkel kizárólag csak száraz hajat, szakállt és testszőrt lehet nyírni és ápolni. A készüléket vizes bőrön használni tilos.
9. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező aljzathoz szabad csatlakoztatni.
10. A készüléket és a töltővezetékét nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
11. A készüléket és a töltővezetékét vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
12. A töltővezetékét úgy helyezze el, hogy abban senki se botoljon meg, illetve a töltővezeték nem érhet hozzá forró tárgyakhoz sem.
13. A töltővezetékét ne tekerje a készülékre.
14. A készüléket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz, illetve más folyadékok hatásának. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.
15. A készüléket poros helyen, ipari környezetben, vagy veszélyes (robbanékony vagy gyúlékony) vegyi anyagok (pl. benzin, festékek, oldószerek stb.) közelében, illetve robbanékony vagy gyúlékony gőzöket és gázokat tartalmazó levegőjű helyiségekben használni tilos.
16. A készüléket és tartozékait ne tegye ki közvetlen napsütés vagy szélsőséges hőmérséklet stb. hatásának.
17. A készülék közelében ne használjon sprayt, vagy éghető gázokat.
18. A készüléket ne tegye forró helyre (nyílt láng vagy más hőforrások közelébe), illetve gáz- vagy elektromos tűzhelyre.
19. A készülékhez csak a gyártó által a készülékhez mellékelt tartozékokat használja. Idegen tartozékok használata a termék meghibásodását vagy személyi sérülést okozhat.
20. A használatba vétel előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően összeszerelte-e a készüléket.
21. Minden használatba vétel előtt ellenőrizze le a készülék és tartozékai sérülésmentességét. A sérült készüléket és tartozékokat ne használja.
22. A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat. A készülékbe dugott tárgy zárlatot és tüzet, vagy készülék meghibásodást okozhat.
23. A készüléket ne takarja le. A készülék túlmelegedhet.
24. A készülék tisztítása, szét- és összeszerelése valamint az áthelyezése előtt, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, vagy azt felügyelet nélkül

hagyja, akkor kapcsolja le készüléket.

25. A készüléket tartsa tiszta állapotban. A készülék tisztítását a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint hajtsa végre. A készüléken a jelen útmutatóban meghatározott tisztításon kívül más karbantartást nem kell végrehajtani.
26. Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Az ilyen készüléket vigye márkaszervizbe ellenőrzésre vagy javításra.
27. A készüléket ne próbálja saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre.
28. A gyártó nem felel a készülék helytelen használata miatt bekövetkezett károkért.
29. Az eltárolás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen lehűlt-e.

## A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- 1 Nyírókések
- 2 Nyírófej
- 3 Be- és kikapcsoló gomb
- 4 Kijelző
- 5 Töltő aljzat
- 6 Fésűs feltét, hajnyírási magasság 3 mm
- 7 Fésűs feltét, hajnyírási magasság 6 mm
- 8 Fésűs feltét, hajnyírási magasság 9 mm
- 9 Fésűs feltét, hajnyírási magasság 12 mm
- 10 Töltőállvány
- 11 Kenőolaj palack
- 12 Tisztító kefe
- 13 Töltőkábel

Szövegtok (ábrázolás nélkül)



## MŰSZAKI PARAMÉTEREK

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| <b>Bemeneti feszültség</b> | 5 V / 1 A              |
| <b>Akkumulátor</b>         | Li-ion 3,7 V; 2000 mAh |
| <b>Töltési idő</b>         | ≤ 180 perc             |
| <b>Üzemelési idő</b>       | ≥ 220 perc             |
| <b>Védettségi fokozat</b>  | IPX7                   |
| <b>Méretek (H × W × D)</b> | 38 × 34 × 178 mm       |
| <b>Tömeg</b>               | 193 g                  |

## HASZNÁLAT

### Az első használatba vétel előtt

Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a terméket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.

Az USB-kábel és a szövegtok a csomag alján található (a belső töltőanyag alatt).

A készülék házát meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.

## Töltés

Az első használatba vétel előtt a készülék beépített akkumulátorát teljesen fel kell tölteni. A töltéshez csak a mellékelt töltőkábelt használja. A töltés kétféle módon hajtható végre:

1. A töltőkábel készülékhez csatlakoztatásával, az aljzat a készülék alján található (lásd az **A1.** ábrát).
2. A készülék töltőállványba helyezésével és a töltőkábel állványhoz csatlakoztatásával. Az aljzat az állvány hátulján található (lásd az **A2.** ábrát).

A töltőkábelt csatlakoztassa a készülék alján található töltőaljzathoz (vagy az állvány hátulján található aljzathoz).

A töltőkábel másik csatlakozóját dugja egy szabványos hálózati adapter aljzatába (az adapter nem tartozék), vagy egy bekapcsolt számítógép (laptop) aljzatába (az ajánlott töltőfeszültség és áram: 5 V / 1 A).

A töltésszelző villogni kezd. A kijelző folyamatos világítása az akkumulátor teljes feltöltését jelzi ki. Távolítsa el a töltőkábelt.

Ha használat közben a kijelző villogni kezd, akkor a készülék akkumulátorát fel kell tölteni.

## Túl alacsony feszültség elleni védelem

Ha töltés közben a feszültség alacsony szintre süllyed, akkor a töltéskijelző négyyszer felvillan és a kijelzőn a működési idő „000” lesz. Válassza le a töltőkábelt és várjon egy kis ideig, majd ismét csatlakoztassa a kábelt.

## Túl magas feszültség elleni védelem

Ha töltés közben a feszültség magas szintre emelkedik, akkor a kijelzőn minden ikon gyorsan villogni kezd. Válassza le a töltőkábelt és várjon egy kis ideig, majd ismét csatlakoztassa a kábelt.

## A fésűs feltétek felhelyezése és levétele

A fésűs feltétek fel- és leszerelése előtt a készüléket mindig kapcsolja le.

A nyírni kívánt hajmagasság szerint válasszon fésűs feltétet.

### A fésűs feltét felhelyezése

A nyírókések szélét dugja a feltét alsó részén található horonyba (lásd a **B1.** ábrát).

A fésűs feltét végén található nyelvet akassza be a nyírófej lapjának a peremébe (lásd a **B2.** ábrát). Kattanás jelzi a rögzülést.

### A fésűs feltét leszerelése

A fésűs feltét alján található nyelvet akassza ki a nyírófej lapjának a pereméből.

A fésűs feltétet húzza le a nyírókésekről.



### Figyelmeztetés!

A nyírókések élesek. Legyen óvatos, nehogy elvágja a kezét.

## A nyírókészülék használata

A készülék fésűs feltét nélkül is használható, ebben az esetben a nyírási magasság 1 mm lesz. A fésűs feltéteket a fentiek szerint rögzítse a készüléken.

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be- és kikapcsoló gombot.

A feltét alsó síkja a hajhoz (szőrzethez) képest legyen merőleges helyzetben. A feltétet könnyedén nyomja a bőrére.

A készüléket lassan mozgatta nyírja le a haját (szőrzetét). A készüléket a haj (szőrzet) természetes növekedési irányával szembe mozgassa.

A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be/ki kapcsolót.

A nyírófejek és feltétek cseréje előtt a készüléket mindig kapcsolja le.

A használat után a készülékről, a nyírófejekről és a feltétekről távolítsa el a haját és szőröket. Ha a nyírófejen vagy a feltétben sok haj (szörzet) rakódott le, akkor a készüléket kapcsolja le és a szörzetet távolítsa el (fújja ki vagy ecsettel tisztítsa ki).



### **Figyelmeztetés!**

Használat közben a nyírókések felmelegszenek. Ez normális jelenség.

## **Tanácsok a készülék használatához**

A készüléket a haj és egyéb szörzet növekedési irányától függően különböző irányokban mozgassa.

Az egyenletes nyíráshoz többször is tolja át a készüléket a nyírás helyén.

A feltétet könnyedén nyomja rá és vezesse a bőrén.

A hosszabb haj (szörzet) nyírásához először nagyobb nyírási magasságú feltétet használjon, majd szereljen fel kisebb nyírási magasságú feltétet.

A fésűs feltétet a haj (szörzet) típusától függően válassza ki (pl. göndör vagy hosszú, illetve ritka hajhoz).

A vállára tegyen törülközőt vagy nagyobb kendőt, mivel a ruhákról nehezebben lehet eltávolítani a levágott haját vagy más szörzetet.

A nyírás előtt a haját (szakállát) alaposan fésülje át.

## **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a készüléket mindig kapcsolja le. A készüléket minden használat után (vagy ha szükséges, akkor használat közben is) alaposan tisztítsa meg.



### **Figyelmeztetés!**

A készüléket és tartozékait vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

## **A nyírókések tisztítása**

### **A nyírókések le és felszerelése**



### **Figyelmeztetés!**

A nyírókések le és felszerelése előtt a készüléket mindig kapcsolja le.



### **Figyelmeztetés!**

A nyírókések élesek. Legyen óvatos, nehogy elvágja a kezét.

### **A nyírókések leszerelése**

1. Fogja meg a készüléket, majd az ábra szerint **(C1.)** a hüvelykujjával nyomja meg és akassza ki a késegséget.

2. A késegységet óvatosan vegye le.

### A nyírókések felszerelése

1. A késegység végét (A) dugja a készüléken található nyílásokba (B) (C2. ábra).
2. A késegységet hajtsa rá a készülékre. kattanas jelzi a rögzülést (C3. ábra).



#### Figyelmeztetés!

A sérült vagy rosszul felszerelt késegység személyi sérülést, vagy a készülék meghibásodását okozhatja. Rendszeresen ellenőrizze le a késegység állapotát.



#### Megjegyzés:

Higiéniai okokból javasoljuk, hogy a készüléket csak egy személy használja, és a készülék tartozékait rendszeresen fertőtlenítsék.

### A nyírókések tisztítása

1. A késegységet a fentiek szerint szerelje le a készülékről.
2. A tisztító kefével távolítsa le a hajat és szőrzetet a késekről (D1. ábra).
3. A kések közül is távolítsa el a hajat és egyéb szőrzetet. A késegység szétnyitását és a kések közti rész tisztítását a D2. ábrán látható módon hajtsa végre („A” felső kés, „B” alsó kés). A tisztításhoz használja a mellékelt kis tisztító kefét.

A nyírókéseket folyóvíz alatt is lehet tisztítani, de rendkívül fontos, hogy ezután a késeket törölje tökéletesen szárazra.



#### Megjegyzés:

A nyírófej rugót ne szerelje ki, ellenkező esetben a késeket nem tudja vissza szerelni.

### A nyírókések karbantartása

A felső és alsó nyírókések a bekarikázott részeken érnek egymáshoz (D3. ábra). Ezekre a helyekre cseppentsen kenőolajat. Majd a késeket mozgassa meg, hogy az olaj egyenletesen szétterüljön.



#### Megjegyzés:

A nyírókések élettartama függ a készülék használati gyakoriságától, a haj típusától és a készülék karbantartásától. A kések megfelelő idejű cseréjével meg lehet előzni a rossz minőségű nyírást. Csak eredeti késeket vásároljon. Ne próbáljon beszerezni más gyártótól származó, vagy más célokra használandó késeket.

### A készülék házának a tisztítása

A készülék külső felületét mosogatószeres meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg.

A felszerelt nyírófejet óvatosan, folyóvíz alatt is le lehet öblíteni. Ezt követően a nyírófejet tökéletesen törölje szárazra.

### Tárolás

Az eltárolás előtt a készüléket és tartozékait tisztítsa meg, a nyírókéseket kenje meg olajjal.

A készüléket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne helyezzen rá tárgyakat.

## ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

## DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) einsehbar. Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

## ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služeb zabývajících se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

## SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na [www.alzashop.com/doc](http://www.alzashop.com/doc).

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

## MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztonságával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelési nyilatkozata a [www.alzashop.com/DoC](http://www.alzashop.com/DoC) címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.



R20250114



# SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic  
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

[www.siguro.net](https://www.siguro.net)  
<https://www.alza.cz/contact>